

Da tales doses (Acc) – Выдай такие дозы – повелительное наклонение

Dentur tales doses (Nom) – Пусть будут выданы (или выдать) такие дозы – сослагательное наклонение.

Обычно в рецептах, в которых указывается, какую лекарственную форму следует придать средствам, прописанным врачом, употребляется придаточное предложение с глаголом **fio, fieri** – делаться, становиться, получаться, образовываться, стоящим в конъюнктиве с союзом **ut** – чтобы (в рецепте он может опускаться):

Misce, ut fiat unguentum. Смешай, чтобы образовалась мазь.

Misce fiat pasta. Смешай, пусть получится паста.

Глагол **fio, fieri** неправильный: он имеет окончания действительного залога, а значение – страдательного залога; этот глагол по существу служит страдательным залогом к глаголу **facio, ěre** – делать.

Глагол **fieri** употребляется в рецептуре только в 3-ем лице единственного числа и в 3-ем лице множественного числа:

fiat – пусть образуется, пусть получится.

fiant – пусть образуются, пусть получатся.

Примеры рецептурных формулировок с формами fiat, fiant

Misce, (ut) fiat pulvis смешай, чтобы образовался порошок (или без **ut** – пусть образуется порошок)

Misce, (ut) fiant globuli смешай, чтобы образовались шарики (или без **ut** – пусть образуются шарики)

Например:

Recipe: Massae pilularum quantum satis ut fiant pilulae numero 60

Возьми: пилюльной массы сколько нужно, чтобы образовались пилюли числом 60.